

平成29年度事業報告

1 かがしま海外ビジネス支援事業

(1) 貿易相談事業

県内企業等の海外事業展開を支援するため、実務、金融、通関等の分野からなる貿易アドバイザー等による貿易相談を実施した。

海外ビジネス支援センター貿易相談件数 268件（平成30年3月31日時点）

【貿易アドバイザー：5名】

分野	職名		氏名
貿易	弓場貿易（株）	代表取締役社長	弓場 秋信
金融機関	（株）鹿児島銀行	国際ビジネス推進室室長	久保 敏也
	（株）南日本銀行	地方創生推進グループ主任調査役	上園 祐二
通関	鹿児島海陸運送（株）	通関士	日置 建一
	（株）共進組	谷山港支店海外営業部部長	梅木 洋一郎

【貿易アドバイザーセミナー&個別相談】

	薩摩川内会場	出水会場	奄美会場
日程	9月28日（木）	9月29日（金）	11月15日（水）
場所	川内文化ホール	出水市民交流センター	奄美会館
参加者	35名	10名	17名
講演内容	「鹿児島から世界へ～食品の輸出～」 「川内港の輸出環境と利活用」※ ¹ 「名瀬港の輸出環境と利活用」※ ² 「新輸出大国コンソーシアムの支援内容」 「中小機構の海外展開支援と支援事例」 「鹿児島県の貿易振興の取組について」		弓場アドバイザー 日置アドバイザー 梅木アドバイザー JETRO鹿児島 中小機構 かがしまPR課
事例発表	「輸出に係る取組について」※ ³ 「アーダン 海外での取組」※ ²		小城製粉(株) (株)アーダン

※1 薩摩川内会場及び出水会場のみ

※2 奄美会場のみ

※3 薩摩川内会場のみ

(2) 奄美地域における輸出取組調査

奄美大島での貿易アドバイザーセミナーに先立ち、協会事業の周知と県内企業の輸出に関する取組状況等の把握のため、以下のとおり訪問調査を実施した。

日程	訪問先
8月24日	大島支庁，宇検村役場，宇検村商工会，焼酎メーカー，食品スーパー
8月25日	奄美市役所，龍郷町役場，奄美大島商工会議所，龍郷町商工会，化粧品メーカー



(3) 海外商談会等開催事業

① 「シンガポールFood Expo」への出展

経済発展著しいASEAN地域における物流・情報発信の拠点であるシンガポールにおいて開催される食品見本市に、鹿児島県ブースを出展し、県産品の認知度向上及び販路拡大を図った。

日 程 平成29年5月26日（金）～30日（火） 5日間

会 場 シンガポール エキスポホール

主 催 Singapore Manufactures' Association
(シンガポール食品製造者連合)

出展企業 5社



② 東南アジア鹿児島県人大会における「ビジネスマッチング」への参加

年に1回、東南アジアの県人会が一堂に会し開催される「東南アジア鹿児島県人大会」に合わせて、「母県鹿児島」で繋がった人脈をビジネスでも活用するため、現地県人会主催のビジネスマッチングに参加し、ネットワークの強化を図った。

日 時 平成29年6月2日（金）13:00～16:00

会 場 グランドミレニアムクアラルンプール

主 催 東南アジア鹿児島県人大会事務局

県内出展企業 7社



③ うんまか鹿児島輸出商談会2017の開催

鹿児島和牛や、かごしま黒豚、ブリ、カンパチをはじめとする豊富で良質な本県産品について、海外における更なる認知度向上と販路開拓を図るため、関係機関・団体と連携し、複数の国・地域に商流を持つバイヤーが一堂に会する商談会を開催した。

日 時 平成29年7月28日（金）9:30～17:00

場 所 城山観光ホテル（エメラルドホール）

出展企業 県内企業83社

招聘企業 11ヶ国・地域に商流を有する29社

※ 中国、香港、台湾、シンガポール、タイ、UAE（ドバイ）、
米国、イギリス、フランス、オーストラリア、ブラジル



④ 清華大学ビジネス商談会〔鹿児島県委託事業〕

鹿児島県と清華大学（中国・北京）の包括協定（MOU）に基づく経済交流事業として、清華大学関係者及び関連企業等関係者とのビジネス商談会を開催し、ビジネスマッチング、県産品のPR等を行った。

日 時 平成30年3月22日（木）9:00～12:30

場 所 城山観光ホテル

出展企業 県内企業8社

内 容 基調セミナー「鹿児島県の特産品について」
県産品プレゼンテーション
・鹿児島茶の魅力
・本格焼酎の世界 ～原料と麴～
個別商談



(4) 混載貨物輸出事業者育成事業

食品輸出の振興及び県内外貿港の利用促進を図るため、県内食品企業の商品をとりまとめ、混載コンテナの仕立てや貿易書類の作成代行などの役割を担う混載貨物輸出業者を育成する。

○ 助成実績 30件 3,080,000円（平成30年3月31日時点）

【輸出港別】

鹿児島港 19件、志布志港 6件、川内港 5件

【輸出国別】

アメリカ 22件、香港 6件、台湾 1件、カナダ 1件

	輸出日	輸出国	輸出港	コンテナ	主な品目
1	4月2日	アメリカ	志布志港	40	納豆、麺、水産加工品、菓子等
2	4月13日	香港	鹿児島港	20	茶、麺、菓子、米、漬物、水
3	4月23日	アメリカ	志布志港	40	調味料、食用油、緑茶、鰹節、麺、菓子、漬物
4	5月19日	香港	川内港	20	畜産加工品
5	6月7日	アメリカ	志布志港	40	水産加工品、納豆、農産加工品、菓子、麺、牛肉
6	6月4日	アメリカ	志布志港	40	調味料、緑茶、鰹節、菓子、漬物、米
7	6月15日	香港	鹿児島港	20	飲料、緑茶、黒酢、麺、水産加工品、焼酎
8	7月6日	アメリカ	鹿児島港	40	飲料、菓子
9	7月6日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、水産加工品、鰹節、緑茶、米、漬物、水
10	7月13日	アメリカ	鹿児島港	40	水産加工品、納豆、さつま揚げ、菓子、麺
11	8月16日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、緑茶、鰹節、菓子、漬物、水
12	8月20日	アメリカ	志布志港	40	納豆、麺、水産加工品、菓子
13	8月11日	香港	川内港	20	畜産加工品
14	9月7日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、黒酢、緑茶、水産加工品、鰹節、米、水
15	9月21日	アメリカ	鹿児島港	40	さつま揚げ、麺、水産加工品、菓子、農産加工品
16	10月12日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、食用油、緑茶、鰹節、麺、菓子、漬物
17	10月19日	アメリカ	鹿児島港	40	水産加工品、鰹節、調味料、漬物
18	11月9日	アメリカ	鹿児島港	40	麺、水産加工品、菓子
19	11月9日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、緑茶、ごま製品、水産加工品、鰹節
20	11月10日	香港	川内港	20	畜産加工品
21	12月14日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、緑茶、米粉、鰹節、農産加工品
22	12月14日	アメリカ	鹿児島港	40	麺、納豆、水産加工品、牛肉
23	1月18日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、水産加工品、漬物、水
24	1月19日	台湾	川内港	20	焼酎、水
25	1月26日	香港	川内港	20	畜産加工品
26	1月25日	アメリカ	鹿児島港	40	納豆、農産加工品、麺、水産加工品
27	2月4日	カナダ	志布志港	20	緑茶
28	2月15日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、緑茶、水産加工品、鰹節、菓子、漬物
29	2月22日	アメリカ	鹿児島港	40	納豆、水産加工品、菓子
30	3月22日	アメリカ	鹿児島港	40	調味料、緑茶、水産加工品、鰹節、菓子、漬物

(5) かごしまブランド海外展開事業

海外における県産品の販路拡大やかごしまブランド構築のため、海外のレストランや高級スーパーマーケットで「鹿児島フェア」を開催したほか、パイヤー招聘や雑誌等でのPR等を行った。

① シンガポール・カフェレストランでの「鹿児島フェア」

ASEAN地域のゲートウェイであるシンガポールのカフェレストランにおいて、物産と観光が連携した「鹿児島フェア」を開催した。

期 間 平成29年10月7日（土）～10月27日（金）までの3週間

場 所 JAPAN RAIL CAFE

提供メニュー ブリの漬け丼、さつま揚げ、緑茶黒糖ラテ、屋久杉ロールケーキ、焼酎カクテル

フェア概要

ア オープニングイベント（10月7日、8日に実施）

- ・ 鹿児島和牛や焼酎等県産品の試食・試飲
- ・ 島唄&サンシンライブ

イ 物販コーナー

県内企業等7社・団体が県産品を販売

（麺、黒酢、さつま揚げ、本枯れだし、乾燥野菜、緑茶・抹茶、伝統工芸品）

ウ 観光セミナー

- ・ ASEANディレクターによる鹿児島セミナー
- ・ 現地旅行社によるPR

エ その他

県内民放局と連携し、フェアの内容をシンガポール国内で映像を発信



② フランスでの「鹿児島フェア」

世界の食の情報発信地であるフランス・パリのカフェ及びレストランにおいて、「鹿児島フェア」を開催した。

ア UMAMI Matcha Cafe (カフェ)

- ・ 期 間
平成30年1月18日（木）から約1ヶ月間
- ・ 内 容
店舗でのテストマーケティング及びWebによる県産品の販売，県産食材を使用したカフェメニューの提供
- ・ テストマーケティング
県内18社28品目（出汁，調味料，茶，焼酎，水，漬物，麺類等）
- ・ カフェメニュー使用食材
あおさのり，紫芋乾麺，玄米茶，奄美産黒糖，ジンジャージャム



イ ル・クロ・イグレック (レストラン)

- ・ 期 間
平成30年1月19日（金）から約2週間
- ・ 内 容
日本一の鹿児島和牛をはじめとした県産食材を使用したフレンチメニューの提供
- ・ 使用食材
鹿児島和牛，お茶，焼酎，鰹節，醤油



③ 台湾食品輸出促進ミッション

日本産農林水産物・食品の輸出先として、香港、北米に次ぐ第3位の市場であり、昨年9月に牛肉の輸出が解禁となった台湾において、本県産品の更なる認知度向上を図るため、県内食品メーカーと一体となったミッション団を派遣し、台湾の高級スーパーにおいて、試食・実演販売等を行う「鹿児島フェア」を開催した。

ア 期間

平成30年1月7日（日）～1月14日（日）

イ フェア実施場所

高級スーパー「裕毛屋」2店舗（台湾・台中市）

ウ 参加企業

県内企業8社・団体

エ フェア内容

- ・ 県内メーカーによる試食販売
- ・ 鹿児島黒牛ステーキ等の実演コーナー
- ・ 回転そうめん流しレース



④ 米国食品輸出促進ミッション

日本産農林水産物・食品の輸出先として第2位であり、本県農林水産物の輸出先としても第1位の北米市場において、本県産品の販路拡大を図るため、県及び県内食品メーカー、貿易事業者等で構成される食品ミッションを派遣し、現地日系スーパーにて試食・実演販売等を行う「鹿児島フェア」を開催し、安心・安全で高品質な本県産品をPRするとともに、市場視察を実施した。

ア 期間

平成30年2月2日（金）～2月8日（木）

イ フェア実施場所

ニジヤマーケット（カリフォルニア州内10店舗）

ウ 参加企業

県内企業16社・団体

エ フェア内容

- ・ 県内メーカーによる試食販売
- ・ 本県産品（米粉等）を使用した料理教室

オ 市場視察（ハワイ・ホノルル）

- ・ 在ホノルル日本国総領事館からの食品市場概況説明
- ・ ニジヤマーケット（ハワイ2店舗）からの説明
- ・ ハワイアン焼酎カンパニー視察
- ・ 日系・ローカルスーパー視察



⑤ 海外に商流を持つバイヤーの産地視察

世界各国に商流を持つ海外バイヤー等による産地視察・求評・商談を実施した。

ア 「うんまか鹿児島輸出商談会2017」に併せた産地視察（再掲）

期 間 平成29年7月26日（水）、27日（木）、29日（土）

場 所 鹿児島県内9コース

- ①南薩コース、②大隅コース、③北薩コース、
- ④鹿児島市近辺コース、⑤奄美コース、⑥焼酎蔵巡りコース、
- ⑦中国バイヤーコース、⑧シンガポールバイヤーコース、
- ⑨JETRO招聘バイヤーコース

内 容 産地視察・求評・商談等（鰻、肉、茶、芋、さつま揚げ、菓子等）

イ 国内大手商社による産地視察

期 間 平成29年9月19日（火）～20日（水）

場 所 垂水漁協

内 容 産地視察・商談等（カンパチ）

⑥ かごしまの新特産品コンクール

2017かごしまの新特産品コンクールにおいて、輸出の可能性のある商品の開発を促進することを目的に、「鹿児島県貿易協会会長賞」を設置し、当協会からは弓場副会長が審査員として審査を行い、以下商品が受賞した。

日 時 平成29年10月12日（木）

場 所 鹿児島サンロイヤルホテル

<p>【食品部門】 KEIKO Plusナチュラルフレーバーティーシリーズ 香り豊かな鹿児島の特産果実と有機茶を合わせた香料不使用のフレーバーティーです。 体験したことのない自然で芳醇な香りを、お届けします。 株式会社下堂園</p>	
<p>【工芸部門】 鹿児島県産材イスノキの御箸 桐箱入り夫婦用 頑丈かつ美しい木目をもつ希少材イスノキ。 古代より宮中では箸や櫛に用いてきたとされます。家具や工芸品の材としても重宝されてきた歴史ある鹿児島のイスノキを、丁寧に加工した夫婦箸です。 株式会社友良製材所</p>	

⑦ シンガポールフリーペーパーへの記事掲載

ASEAN地域における物流・情報発信の拠点であるシンガポールにおいて、今後さらに本県からの輸出を増加させ、同地域からの観光客誘致を促進するため、現地情報誌の取材に協力し、本県産品の認知度・ブランドイメージの向上を図った。

掲載概要

情報誌「OISHII」第15号（2017年10月発行）

への鹿児島特集記事の掲載

掲載ページ数はA4で12ページ

記事内容

- シンガポールに流通する県産品の産地情報
- 県産品を使用したレストラン等の紹介
- 鹿児島の豊富な食材を生む風土



⑧ 香港航空機内誌への記事掲載協力

香港航空の機内誌作成会社の鹿児島県の焼酎や食に関する取材に協力することで、香港における焼酎をはじめとした県産品のさらなる知名度向上・イメージアップを図る。

掲載概要

香港航空機内誌「Aspire」での「鹿児島焼酎特集」

掲載ページはA4カラーで7ページ



⑨ 米国ニジャマーケット機関誌「ごちそうマガジン」への広告掲載

県内港湾から混載輸出コンテナを仕立て、本県産食品を多数取り扱っている米国カリフォルニア州のスーパーマーケットにおける「鹿児島フェア」開催に合わせて、当該スーパーの機関誌に広告を掲載した。

- ① 期 間 平成30年春
- ② 発行部数 約2万部
- ③ 配布場所 ニジャマーケット全店及びWEB、メールマガジン等

2 管理運営事業

(1) かがしま海外ビジネス支援センターライブラリーの運営

日本貿易振興機構（ジェトロ）鹿児島貿易情報センターとの共同管理により、かがしま海外ビジネス支援センターライブラリーを運営し、一般の閲覧に供し、貿易関連の最新情報の提供を行った。

(2) ホームページによる情報発信

貿易協会のホームページにより最新の情報発信の強化を図った。



3 貿易振興事業

貿易関係の各種協議会との情報交換及び連携や貿易に関係する各種協議会へ参加し、情報交換や連携を通じ、協会活動の充実強化を図った。

- | | |
|--------|---|
| 4月11日 | 鹿児島県産品輸出振興連絡会議海外市場開拓ワーキンググループ |
| 4月24日 | 鹿児島県輸出促進振興連絡協議会総会 |
| 4月25日 | 税関業務説明会（日本関税協会長崎支部等主催） |
| 4月28日 | 鹿児島空港国際化促進協議会幹事会 |
| 4月28日 | 鹿児島県産品輸出振興連絡会議 |
| 5月15日 | 志布志港ポートセールス推進協議会総会 |
| 5月16日 | 鹿児島空港国際化促進協議会総会 |
| 5月18日 | かがしま川内貿易振興協会総会 |
| 6月9日 | 日本関税協会長崎支部総会 |
| 6月9日 | 鹿児島港利用促進協議会総会 |
| 6月19日 | 鹿児島県開発促進協議会総会 |
| 7月10日 | 鹿児島港利用促進協議会内貿・外貿振興委員会 |
| 8月21日 | 「クルーズフェスタ」（仮称）に係る幹事会・委員会合同会議
（鹿児島港利用促進協議会主催） |
| 9月7日 | 九州貿易協会連絡協議会 |
| 11月10日 | 大分県貿易協会との意見交換会 |
| 11月21日 | 鹿児島県・長崎税関行政連絡会 |
| 11月24日 | 川内港三十周年記念式典 |
| 2月21日 | かがしま川内貿易振興協会総会 |
| 3月16日 | 鹿児島県工業倶楽部「貿易部会」「食産業部会」合同定例会 |

4 情報活動事業

(1) 貿易情報誌発行

海外情報、海外駐在員レポート（ACCESS【会員誌】）、貿易ニュース【月刊ウェブ配信】、商談会やセミナー等の情報を掲載した情報誌を発行し、貿易関連の情報発信を行った。

(2) メーリングリストによる情報発信

貿易協会から、メーリングリスト登録団体（113団体）に対してセミナーや見本市の情報発信を随時行った。



5 貿易研修事業

県内貿易関係者の資質の向上に資するため、日本貿易振興機構（ジェトロ）鹿児島貿易情報センター等と連携して下記セミナー等を開催した。

(1) シンガポール・ビジネスチャンスセミナー

日時 平成29年5月25日（木）13:00～15:00

場所 ホテルリブマックス鹿児島

内容 ASEANの先進市場でいかに市場を開拓しビジネスを展開するか

参加者 17名

(2) フランス食品市場最新情勢セミナー

日時 平成29年6月13日（火）13:00～15:30

場所 城山観光ホテル

内容 フランスの日本食品市場の現状

EUの食品流通関連規制について

フランスへの進出事例～枕崎鯉節の場合～

参加者 53名

(3) 農林水産物・食品輸出商談スキルセミナー（鹿児島会場）

日時 平成29年7月4日（火）9:30～12:00

場所 ホテルリブマックス鹿児島

内容 ①輸出の基本事項、②商談前の準備、③商談の進め方、④商談後の対応

参加者 102名

(4) 農林水産物・食品輸出商談スキルセミナー（鹿屋会場）

日時 平成29年7月14日（金）13:30～16:00

場所 大隅加工技術研究センター

内容 ①輸出の基本事項、②商談前の準備、③商談の進め方、④商談後の対応

参加者 35名

(5) 貿易実務講座（基礎編）～基礎から学ぶ実務～

日 時 平成29年12月14日（木）9:00～16:00

場 所 鹿児島県庁内会議室

内 容 貿易取引の流れ，契約の締結（トレードタームズなど），契約履行の準備（ライセンスの取得，運送保険，運送と運送書類，決済準備），契約履行（船積み，通関，決済，荷受）

受講者 22名



6 トップセールス事業〔鹿児島県委託事業〕

「鹿児島」の知名度向上や県産品の海外輸出拡大などを図るため、現地政府機関関係者との関係構築や県内団体・関係機関一体となったセールス活動など、鹿児島県知事のトップセールス活動に対する支援を行った。

(1) 中国上海における知事トップセールス

① 高級ホテルへの県産品セールス

期 日 平成29年10月20日（金）

場 所 浦東シャングリ・ラ上海ホテル

内 容 ホテルの総支配人に、水産物等の県産品のPRを実施し、ホテルでの取扱を要請した。

② 上海高級日本料理店での知事主催メディアレセプション

期 日 平成29年10月20日（金）

場 所 浦東シャングリ・ラ上海ホテル内「なだ万」

内 容 鹿児島県産のブリや鰹等を使用した「鹿児島懐石」を提供する「鹿児島フェア」開催を記念し、現地メディア等に対し、県産品や県内観光地のPRを実施した。



(2) フランスにおける知事トップセールス

- ① 現地流通業者への県産品セールス
期 日 平成30年1月18日(木)
場 所 UMAMI MATCHA カフェ(フランス・パリ)
内 容 安心・安全で良質な本県の食材がフランスで広く認知されるよう、
本県産品のPRに関する協力の継続を依頼した。
- ② 高級フレンチレストランでの県産品PR
期 日 平成30年1月18日(木)
場 所 「ジョエル・ロブション」等4店舗(フランス・パリ)
内 容 ミシュランの星を持つパリ屈指の高級レストランである「ジョエル
・ロブション」等4店舗を訪問し、鹿児島和牛や本格焼酎、お茶など
安心・安全で良質な本県の食材をPRした。
- ③ 知事主催レセプションにおける県産品PR
期 日 平成30年1月18日(木)
場 所 パリ日本文化会館(フランス・パリ)
内 容 フランスで開催される伝統工芸品の国際見本市出展を記念し、在フ
ランス日本国大使をはじめとする政府関係者、メディアなど約100名の
招待者に対して、工芸品だけでなく、鹿児島が世界に誇る鹿児島和牛
や焼酎、お茶などを提供し、食や観光などの本県の多彩な魅力をPR
した。
- ④ 「鹿児島フェア」を開催するフレンチレストランでの県産品PR
期 日 平成30年1月19日(金)
場 所 ル・クロ・イグレック(フランス・パリ)
内 容 和牛や黒豚、ブリ、カンパチ、ウナギ、鰹節など「日本一」の食材
をPRした。



7 環黄海経済・技術交流会議〔鹿児島県委託事業〕

中国・韓国との関係構築や県産品の販路拡大を推進するため、日中韓の3カ国持ち回りで開催される「環黄海経済・技術交流会議」において、併催事業等を実施した。

期 日 平成29年11月29日（水）～12月1日（金）

場 所 鹿児島市ほか

内 容 鹿児島県主催歓迎レセプション
併催事業（セミナー、産業視察）



8 貿易協会事業検討ワーキンググループ

【第1回】

日 時 平成29年6月29日（木）15:30～17:00

場 所 鹿児島県庁内会議室

内 容 貿易協会事業検討ワーキンググループの設置目的について
貿易協会のこれまでの取組について
セミナー・講座のあり方について
情報発信のあり方について
海外事業のあり方について
効果的な助成事業について

【第2回】

日 時 平成29年9月15日（金）14:00～16:00

場 所 鹿児島県庁内会議室

内 容 平成29年度上半期における主な取組について
会員がメリットを感じられる取組について

【第3回】

日 時 平成29年11月10日（金）15:00～17:00

場 所 鹿児島県庁内会議室

内 容 (第1部)
貿易協会会員実態調査結果について
薩摩川内市企業連携協議会の取組について（事例発表）
(第2部)
大分県貿易協会との意見交換